

* Contract cadrul modificat la recomandările CSDN.
05.08.2019.

CONTRACT
pentru acces la infrastructura portuară și furnizare de servicii
nr.....J.....

I. PĂRTILE CONTRACTANTE

Compania Națională Administrația Porturilor Dunării Fluviale SA Giurgiu, cu sediul în Giurgiu, soseaua Portului nr. 1, Cod unic de înregistrare RO 1284717, înregistrată la Registrul Comerțului Giurgiu sub nr. J52/252/1998, telefon 0246/213003, fax 021/3110521, e-mail: secretariat@apdf.ro, reprezentată prin :

Director General,
Director Economic
în calitate de Prestator
și

S.C., cu sediul în....., str., Jud., Cod unic de înregistrare RO....., înregistrată la Registrul Comerțului sub nr.J...., telefon....., fax....., e-mail:..... reprezentată prin:

Administrator/Director
în calitate de Beneficiar,
au convenit încheierea prezentului contract de prestări servicii, cu respectarea următoarelor clauze :

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1. Prin prezentul contract prestatorul asigură accesul și utilizarea infrastructurii portuare de către navele beneficiarului, direct sau prin agent, care desfășoare activități în porturile administrate de CN APDF SA Giurgiu, precum și furnizarea de servicii în schimbul plății tarifelor portuare și a tarifelor pentru serviciile aferente.

Prestarea serviciilor se va face conform reglementărilor legale în vigoare.

III. DURATA CONTRACTULUI

Art.2. Prezentul contract se încheie pentru o perioadă de un an calendaristic cu începere de la data de La expirarea duratei contractului, în condițiile respectării clauzelor contractuale, acesta se poate prelungi prin acordul părților, încheindu-se în acest sens un act adițional la prezentul contract.

IV. PRETUL

Art.3. a) Contravaloarea prestațiilor și serviciilor asigurate se va stabili de către administrație pe baza tarifelor practicate de prestator și a instrucțiunilor de aplicare a acestora, conform prevederilor OG 22/1999 cu modificările și completările ulterioare privind administrarea porturilor și a canalor navigabile interioare.

La facturare se va lua în calcul cursul de schimb Leu/Euro comunicat de BNR din ziua emiterii facturii.

Tarifele portuare și tarifele pentru prestări servicii, precum și instrucțiunile de aplicare ale acestora vor fi anexate și sunt parte integrantă a prezentului contract.

b) Prestatorul poate acorda facilități și reduceri la tarifele portuare și la tarifele pentru prestări servicii, conform instrucțiunilor de aplicare ale acestora, stabilite în conformitate cu prevederile O.G. nr. 22/1999 cu modificările și completările ulterioare.

Art.4. Tarifele portuare, tarifele pentru serviciile prestate și instrucțiunile de aplicare ale acestora se stabilesc și se modifică de către prestator, în conformitate cu prevederile OG 22/1999, privind administrarea porturilor și a căilor navigabile interioare, cu modificările și completările ulterioare.

Propunerile pentru noile tarife și instrucțiunile de aplicare ale acestora vor fi notificate în scris în prealabil beneficiarului cu 30 zile în avans, și vor putea intra în vigoare pe parcursul derularii contractului, numai în conformitate cu procedurile prevazute de O.G. nr. 22/1999 cu modificări și completări. Ulterior acesteia se vor constitui deasemeni ca anexe la acest contract numerotându-se în ordine cronologică.

V. PLATA

Art. 5. Plata serviciilor și prestațiilor efectuate se face pe baza facturii prezentate beneficiarului de către prestator, cu ordin de plată, prin conturile :

cont prestator :

-RO66 BRDE 190SV01168391900 deschis la BRD GIURGIU - LEI ;

RO73 BRDE 190SV01038271900 deschis la BRD GIURGIU - Euro;

cont beneficiar :

..... deschis la

Factura se poate transmite beneficiarului atât prin poștă, email sau delegat.

Art. 6. Pentru navele beneficiarului care utilizează infrastructura portuara, factura se va emite în termen de maxim 5 zile calendaristice de la data efectuării prestației.

Art. 7. Termenul scadent de plată este de 20 de zile calendaristice de la data emiterii facturii.

Orice refuz de la plata facturii se va comunica în termen de 5 zile calendaristice de la data emiterii facturii. În caz contrar se va considera factura acceptată în totalitate.

Excepție fac urmatoarele cazuri:

- pentru prestațiile care se facturează în funcție de numărul de zile și care se continuă în luniile calendaristice care urmează datei de începere a prestației, factura se va emite lunar;

- pentru prestațiile care se facturează în funcție de cantitatea de marfă operată, factura se va emite o singură dată la finalizarea prestației.

Art. 8. (1) - În termen de 10 zile lucrătoare de la data intrării în vigoare a contractului, în scopul garantării îndeplinirii întocmai a obligațiilor de plată a debiteilor și penalităților de către prestator, prin neîndeplinirea sau îndeplinirea defectuoasă de către beneficiar (agent/armator) a obligațiilor prevăzute în prezentul contract, beneficiarul (agent/armator) va face dovada constituției unei garanții contractuale în valoare de 2000 Euro calculată în lei la cursul din data constituuirii garanției sau o sumă reprezentând contravaloarea prestației estimată de către beneficiar pentru două luni.

(2) - Beneficiarul (agent/armator) va face dovada garanției contractuale, constituită în urmatoarele forme:

a) sub forma unei scrisori de garanție bancară (prezentată prestatorului în original, valabilă pe întreaga perioadă contractuală și cu clauză de obligare a băncii ca la simpla cerere a prestatorului, fără alte formalități și renunțând expres la beneficiile diviziunii și discuțiunii, să achite în termen de 3 zile lucrătoare pretențiile recunoscute și necontestate ale prestatorului);

b) sub forma unui bilet la ordin;

c) sub formă de filă CEC;

d) virament în unul din conturile bancare ale prestatorului.

(3)-Nerespectarea termenului de prezentare a dovezii de constituire a garanției atrage după sine închiderea de drept a contractului, cu excepția cazului în care beneficiarul achită în avans contravaloarea prestației solicitate.

(4)-Beneficiarul se obligă să îndeplinească toate demersurile necesare în vederea asigurării valabilității garanției contractuale de la intrarea în vigoare a contractului și până la 30 zile de la data expirării duratei prezentului contract.

(5)- ~~Prestatorul poate executa garantia de bună execuție a prezentului contractului după termenul scadent menționat în factură, fără nici o formalitate prealabilă, în cazul în care beneficiarul nu își îndeplinește obligațiile asumate către prestator, în baza prezentului contract.~~

(6) - Executarea garantiei contractuale, realizată cu notificarea beneficiarului (agent/armator) cu 5 zile lucrătoare înaintea executării, nu va prejudicia dreptul prestatorului de a rezilia contractul și de a pretinde acoperirea integrală a prejudiciului produs prin fapta culpabilă a beneficiarului (agent/armator).

(7) - ~~în cazul executării garantiei de bună execuție a contractului, beneficiarul are obligația reconstituirii acesteia la valoarea inițială în termen de 15(zile) calendaristice de la data primirii notificărilor de la prestator, sub sanctuarea reziliierii de drept a contractului, cu excepția cazului în care beneficiarul achită în avans contrevaloarea prestației solicitate.~~

Art. 9. La terminarea perioadei de derulare a contractului sau în cazul reziliierii contractului, beneficiarul se obligă să achite debitul recunoscut la plată izvorat din acest contract în termenul scadent prevazut de contract.

Art.10. În caz de nerespectare a termenului de plată, beneficiarul este considerat de drept în întârziere. După utilizarea garantiei stabilită la art.8, în cazul nereîntregirii garantiei și neplată debitului restant, prestatorul va aplica o penalație de 0,15 % pentru fiecare zi întârziere, fără nici o altă notificare.

Totodată, prestatorul este îndreptățit să sisteme orice prestație pentru beneficiar până la îndeplinirea obligațiilor de plată asumate de acesta privind decontarea facturilor aferente prestațiilor și serviciilor efectuate.

VI. DREPTURILE SI OBLIGATIILE PARTILOR CONTRACTANTE

Art.11. Prestatorul se obligă la următoarele :

- a) Să pună infrastructura portuara la dispoziția tuturor utilizatorilor, în mod liber și nediscriminatoriu;
- b) Să întrețină, să repară și să modernizeze infrastructura portuară concesionată, să asigure adâncimile minime de navigație în bazinile portuare și la danele de operare, în funcție de prevederile bugetare anuale;
- c) Să asigure operatorilor economici, la cererea acestora, furnizarea sau distribuția utilităților, în funcție de serviciile disponibile în porturile companiei;
- d) Poate să refuse utilizarea infrastructurii portuare în cazul neplatăi facturilor recunoscute la plată și a nereîntregirii garantiei de bună execuție a contractului, după notificarea prealabilă;
- e) Să emite factură pentru prestațiile efectuate;
- f) În condițiile în care beneficiarul nu comunică datele cu privire la activitatea navelor aflate în administrarea companiei și nu completează documentele de intrare/ ieșire a navelor, să emite factură pe baza informațiilor proprii;
- g) Să comunice în timp util beneficiarului date legate de activitatea proprie în acest domeniu, legate de condițiile de operare a navelor, de nivelul apelor în rade, acvalorii și danele de așteptare sau operative precum și alte date cu caracter informativ, temporar și permanent și obligatorii pentru nave, din porturile aflate în zona de activitate a C.N. A.P.D.F. S.A. Giurgiu, în scopul prevenirii de situații nedorite, avarii sau blocari ale navelor.”
- h) Să comunice beneficiarului relații și date privind condițiile și cerințele pe care trebuie să le îndeplinească navelle în porturile aflate în zona de activitate a C.N. A.P.D.F. S.A. Giurgiu.
- i) Se obligă să pună la dispoziția Beneficiarului, Regulamentul Portuar pentru operarea în porturile aflate în jurisdicția Prestatorului, în vigoare.

Art.12. Beneficiarul are obligația :

- a) Sa completeze acceptele de intrare/iesire a navelor din port precum și documentele privind operațiunile pe care le desfăsoara navelle în porturile administrate de companie;

- b) Să asigure onorarea la plată a contravalorii prestațiilor efectuate navelor, în condițiile cap.V din prezentul contract;
- c) Să comunice prestatorului, în termenul scădut prevazut în factura (5 zile lucrătoare de la primirea facturii pe e-mail), eventualele erori de calcul a deconturilor sau aplicarea eronată a tarifelor, precum și orice schimbări de date ce au survenit referitor la activitatea navelor pe care le reprezintă, a caracteristicilor acestora sau ale mărfurilor;
- d) Să comunice imediat orice modificare survenită în actele de identificare a societății, în termen de 30 de zile calendaristice de la data modificărilor.
- e) Sa respecte prevederile prezentului contract de prestări servicii.
- f) Conform principiului " poluatorul plătește ", în cazul nerespectării condițiilor din actele de reglementare obținute precum și a legislației în domeniul protecției mediului, beneficiarul va fi direct responsabil pentru plata eventualelor amenzi contraventionale venite din partea organelor abilitate_exclusiv pentru prejudiciile cauzate din culpa sa.
- g) Să respecte regulile prevăzute prin instrucțiunile de aplicare a tarifelor emise de CN A.P.D.F. SA Giurgiu ca pe parcursul desfasurarii activitatii sale sa nu produca daune prestatorului;

VII. CONDIȚII DE ÎNCETARE A CONTRACTULUI

Art.13 Prezentul contract poate înceta în următoarele condiții:

- a) la expirarea termenului pentru care a fost încheiat;
- b) prin acordul părților;
- c) rezilierea unilaterală, de plin drept, fără îndeplinirea vreunei alte formalități, în cazul în care beneficiarul nu își îndeplinește obligațiile de plată și cele prevăzute la art.7 și art. 8.
- d) prin denunțarea unilaterală de oricare dintre parti, în condițiile prevăzute de Legea nr.85/2014 privind procedurile de preventie a insolvenței și de insolvență;

In termen de maxim 3 zile de la încetarea contractului, Prestatorul se obligă să restituie integral Beneficiarului garanția de bună execuție, dacă nu sunt alte creanțe recunoscute la plată și neîncasate.

VIII. LITIGII

Art.14. Părțile contractante sunt de acord ca toate litigiile generate de închiderea, executarea, încetarea sau interpretarea prezentului contract să fie conciliate pe cale amabilă iar dacă aceasta nu se pot realiza, litigiu să fie soluționat de instanțele judecătorești competente.

IX. FORȚA MAJORĂ

Art.15. Prin caz de forță majoră se înțeleg acele imprejurări exterioare, imprevizibile și de neinlăturat care împiedică în mod obiectiv executarea obligațiilor contractuale asumate de partea care o invocă.

Constituie eveniment de forță majoră cutremurele, inundațiile, incendiile, alunecările de teren și conflictele armate, ape mici, ape mari, îngheț, ceață, furtună etc.

Partea contractantă care invocă situația de forță majoră este obligată :

- să notifice celelalte părți în termen de 5 zile, fax email sau scrisoare recomandată, existența, data de începere și data încetării cazului de forță majoră;
- să înainteze celelalte părți în termen de 10 zile de la obținerea Certificatului de forță majoră, actele doveditoare ale acestuia eliberate de Camera de Comerț și Industrie.

În caz de nerespectare a acestor prevederi, partea aflată în caz de forță majoră nu va fi exonerată de răspunderea contractuală.

X. CLAUZE SPECIALE

Art.16. Pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a prevederilor contractuale, partea în culpă datorează celeilalte părți despăgubiri, în condițiile prevăzute de lege.

Art.17. Prevederile prezentului contract pot fi modificate ca urmare a emiterii unor acte normative (lege, ordonanță a guvernului, hotărâre a guvernului, ordin al ministrului transporturilor).

Art.18. Beneficiarul are obligația de a prezenta documentele de identificare și autorizațiile necesare pentru desfășurarea activităților specifice, conform prevederilor legale în vigoare.

CN A.P.D.F. SA Giurgiu își rezervă dreptul de a nu pune la dispoziția beneficiarului infrastructura portuară și de a nu presta serviciile care fac obiectul prezentului contract, în cazul în care beneficiarul nu prezintă autorizațiile menționate la aliniatul precedent.

Art.19. În cazul în care beneficiarul nu își îndeplinește obligațiile contractuale, acesta se obligă să elibereze în termen de maxim 5 zile calendaristice de la data notificării transmise de CN A.P.D.F. SA Giurgiu infrastructura portuară de navele acostate, inclusiv în situația în care acesta va intra sub incidența Legea nr.85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență.

În caz contrar CN A.P.D.F. SA Giurgiu are dreptul de a întreprinde acțiunile necesare pentru eliberarea infrastructurii portuare ocupată de beneficiar. Aceste acțiuni se vor executa în contul beneficiarului, acesta angajându-se să plătească contravaloarea serviciilor corespunzătoare.

Art.20. Oricare parte contractantă își rezervă dreptul de a răspunde solicitărilor transmise în scris de către cealaltă parte prin e-mail, poștă curier.

Art.21. Oricare parte contractantă își rezervă dreptul de a răspunde solicitărilor transmise în scris de către cealaltă parte prin fax, e-mail, poștă, curier.

Art.22. Prezentul contract s-a încheiat în 2 (două) exemplare originale, cale unul pentru fiecare parte contractantă, anexele:

- „Tarife portuare și tarife pentru prestari servicii practice de CN APDF SA Giurgiu”;

- „Instrucțiunile privind aplicarea tarifelor portuare și serviciilor portuare” și

- Regulamentul Portuar valabil pentru operarea în porturile aflate în jurisdicția Prestatorului, sunt parte integranta din prezentul contract.

-Anexă : date de contact, persoana de legătură, tel/fax, email.

CN APDF SA GIURGU

S.C.